RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Safety and Emergency Preparedness Canada

Contracting and Procurement Section 340 Laurier Avenue West, 1st Floor Mailroom - MARKED URGENT

Ottawa, Ontario K1A 0P8

Attention: Nancy Savaria

Request For Proposal Demande de proposition

Offer to: Public Safety and Emergency Preparedness Canada

We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets

Offre au: Minitère des Sécurité publique et Protection civile

Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par le ministre de la Sécurité publique et Protection civile Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée.

Title - Sujet SPEECH WRITING SERVICES AS AND WHEN REQUESTED

FAX No. – N° de FAX

Solicitation No. - No de l'invitation

201403185-1 2014-01-08

Time Zone Solicitation Closes - L'invitation prend fin Fuseau horaire

02:00 PM At – à 2014-01-17 On – le **FDST**

Delivery Required - Livraison exigée

Telephone No. – N° de telephone

See Herein Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:

Nancy Savaria

(613) 990-2614

(613) 954-1871 Destination – of Goods, Services and Construction:

Destination - des biens, services et construction:

Public Safety & Emergency Preparedness Canada

269 Laurier Avenue West,

Ottawa, Ontario

K1A 0P8

Security - Sécurité

There is a Security Requirement included in this RFP

Comments - Commentaires:

BIDDERS MUST WAIT TO HAVE THEIR PROPOSALS TIME STAMPED IF THEY ARE HAND DELIVERING TO THE MAILROOM

Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes

Vender/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du Fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Safety and Emergency Preparedness Canada Contracting and Procurement Section 269 Laurier Avenue West 13th Floor, Office 13B-34 Ottawa, Ontario

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Telephone No. - N° de telephone Facsimile No. – N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom due fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Signature Date



K1A 0P8

PROPOSAL TO THE DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY CANADA VENDOR INFORMATION AND AUTHORIZATION

| Vendor Name and Address | | |
|--|---|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| Legal Status (incorporated, registered, etc) | | |
| GST or HST Registration Number and/or Busines | ss Identification Number (Revenue Canada) | |
| Name and Title of Person authorized to sign on b | | |
| Print Name: Signature: | Title: Date: | |
| Central Point of Contact The Vendor has designated the following individual at to the proposed contract, including the provision of a Name and Title: | as a central point of contact for all matters pertaining all information that may be requested: | |
| Telephone: | | |
| Email: | | |

Each proposal must include a copy of this page properly completed and signed.



PART 1 – GENERAL INFORAMATION

1. Requirement Summary

Public Safety Canada requires Speech Writing Services on an "as-and-when requested" basis.

2. Terms and Conditions of the resulting Contract

The general terms and conditions and clauses contained in Part 8, form part of this Request for Proposal document and any resulting contract, subject to any other express terms and conditions.

3. Period of Work

3.1 The period of the Contract is from date of contract award to **approximately February 28, 2015**

3.2 Option Period

- 3.2.1 The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to two (2) additional one (1) year period(s) under the same terms and conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions set out in the Basis of Payment and,
- 3.2.2 Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least seven (7) calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment.

4. Contracting Authority

Nancy Savaria
Contracting and Procurement Section
Public Safety Canada
269 Laurier Avenue West, 13th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0P9

Tel: 613-990-2614 Fax: 613-954-1871

Email: contracting@ps.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for all matters of a contractual nature.

5. Inspection/Acceptance

All work to be performed and all deliverables to be submitted for the proposed Contract shall be subject to inspection by and acceptance of the Project Authority designated therein.

6. Intellectual Property

The intellectual property shall vest with the Crown as part of this RFP of the following SACC clause:

4007 Canada to Own Intellectual Property Rights in Foreground Information (2010-08-16)

7. Security Requirement

There is a security requirement included in Part 7 of this RFP.



PART 2 – BIDDER INSTRUCTIONS AND CONDITIONS

1. **Enquiries - solicitation stage**

All enquiries or issues concerning this procurement must be submitted in writing to the Contracting Authority named in Part 1, item 4 as early as possible within the bidding period.

Enquiries and issues must be received by the Contracting Authority no later than three (3) business days prior to the bid closing date specified on the cover page or this RFP document to allow sufficient time to provide a response. Enquiries or issues received after that time may not be able to be answered prior to the bid closing date. To ensure consistency and quality of information provided to Bidders, the Contracting Authority will provide, simultaneously to all bidders to which this solicitation has been sent, any information with respect to significant enquiries received and the replies to such enquiries without revealing the sources of the enquiries.

It is the responsibility of the Bidder to obtain clarification of the requirements contained herein, if necessary, prior to submitting a bid.

A request for a time extension to the bid closing date will be considered provided it is received in writing by the PS Contracting Authority at least three (3) working days before the closing date shown on page 1 of this RFP document. The request, if granted, will be communicated on www.Buyandsell.gc.ca at least two (2) working day before the closing, showing the revised closing date. The request, if rejected, will be directed to the originator at least two (2) working day before the closing date by the PS Contracting Authority.

2. Right to Negotiate or Cancel

Rights of Canada

Canada reserves the right to:

- Reject any or all bids received in response to the bid solicitation; (a)
- (b) Enter into negotiations with bidders on any or all aspects of their bids:
- accept any bid in whole or in part without negotiations; (c)
- (d) Cancel the bid solicitation at any time;
- (e) reissue the bid solicitation;
- (f) if no responsive bids are received and the requirement is not substantially modified, reissue the bid
- Solicitation by inviting only the bidders who bid to resubmit bids within a period (g) designated by Canada; and,
- Negotiate with the sole responsive Bidder to ensure best value to Canada. (h)

3. **Proposal Validity Period**

Proposals submitted in response to this Request for Proposal will remain open for acceptance for a period of not less than one hundred and twenty (120) days from the closing date of the bid solicitation, unless otherwise indicated by Canada in such bid solicitation.

4. Terms and Conditions of Request for Proposal and Resulting Contract

The proposal must be signed by the Bidder or by an authorized representative of the Bidder. The signature indicates that the Bidder agrees to be bound by the instructions, clauses and conditions in their entirety as they appear in this RFP. No modification or other terms and conditions included in the bidder's proposal will be applicable to the resulting contract notwithstanding the fact that the Bidder's proposal may become part of RFP# 201403185-1 Speech Writing Services



PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS AND CONDITIONS

the resulting contract. Provision of Signed Page 1 of this RFP may serve as an acceptance to be bound by the instructions, clauses and conditions in their entirety as they appear in this RFP.

4.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC).

The Manual is available on the PWGSC Website: https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/1/2003/16

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of this bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

<u>The standard instructions and conditions 2003 (2013/06/01) Standard Instructions – Goods or Services – Competitive Requirements</u> are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

However any reference to Public Works and Government Services Canada or its Minister contained in these terms and conditions shall be interpreted as reference to Public Safety Canada or its Minister

Subsection 4.4 of 2003, Standard Instructions – Goods or Services – Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days

Insert: one hundred twenty (120) days

5. Status and Availability of Resources

The Bidder's signature indicates that, should the Bidder be authorized to provide the services under any contract resulting from this solicitation, the persons proposed in its bid shall be available to commence performance of the Work required by the Project Authority and at the time specified herein or agreed to with the Project Authority.

If the Bidder has proposed any person in fulfilment of this requirement who is not an employee of the Bidder, the Bidder hereby certifies that it has the written permission from such person to propose the services of such person in relation to the Work to be performed in fulfilment of this requirement and to submit such person's résumé to the Contracting Authority.

The Project Authority reserves the right to interview any personnel resources proposed to be assigned to the contract and at no cost to the Department to confirm the knowledge and experience claimed.



PART 3 – PROPOSAL PREPARATION INSTRUCTIONS AND EVALUATION PROCEDURES

1. Proposal Preparation Instructions:

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

- 1.1 Technical Bid (4 hard copies and 1 soft copy on CD-ROM or USB);
- 1.2 Financial Bid 1 hard copies
- 1.3 Certifications 1 hard copies

If there is a discrepancy between the wording of the soft copy and the hard copy, the wording of the hard copy will have priority over the wording of the soft copy.

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Due to the nature of this bid solicitation proposals transmitted by electronic mail or facsimile will NOT be accepted.

1.1 Section 1: Preparation of Technical Proposal:

In the Technical Proposal, the Bidder should demonstrate its understanding of the requirements of the Statement of Work **Part 4**, and how the requirements of **Part 5 will be met.**

Four (4) printed copies and One (1) soft copy of the Technical Proposal are required.

THE TECHNICAL PROPOSAL MUST EXCLUDE ANY REFERENCE TO FINANCIAL INFORMATION RELATIVE TO THE COSTING OF THE PROPOSAL.

- 1.2 Section 2: Preparation of Financial Proposal:
 - 1.2.1 Only a single copy of the financial proposal is required.

 Bidders are requested to submit their financial proposal (single copy) in an envelope separate from their technical proposal.
 - 1.2.2 The Financial Proposal must include the pricing table provided in **Part 5** to this solicitation.
- 1.3 Section 3: Certifications (Part 6): one (1) copy

Only a single copy of the completed and signed certifications is required.



PART 3 – PROPOSAL PREPARATION INSTRUCTIONS AND EVALUATION PROCEDURES

2. Submission of Proposals

Your proposal is to be addressed as follows and <u>must be received on or before 14:00 hours EDT, January 17, 2014.</u> Please ensure that all envelopes/boxes, etc are marked URGENT.

Nancy Savaria
Contracting and Procurement Section
Public Safety Canada
340 Laurier Avenue West, 1st Floor Mailroom
Ottawa, Ontario, K1A 0P9
Tel: 613-990-2614

Fax: 613-954-1871

Email: contracting@ps.gc.ca

All by hand deliveries <u>must</u> be made to the mailroom located on the ground floor at 340 Laurier Avenue West, Ottawa. <u>If hand delivering, bidder must ensure that the proposal is time and date stamped to confirm adherence to the deadline.</u>

3. Evaluation Procedures:

Proposals will be evaluated in accordance with the Evaluation Procedures and Criteria specified in Part 5.

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

The evaluation team reserves the right but is not obliged to perform any of the following:

- a) Seek clarification or verify any or all information provided by the Bidder with respect to this RFP;
- b) Contact any or all of the references supplied and to interview, at the sole costs of the Bidder, the Bidder and/or any or all of the resources proposed by the Bidder to fulfill the requirement, on 48 hours notice, to verify and validate any information or data submitted by the Bidder.

4. Debriefings

After contract award, bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

Contractor Selection Method is outlined in Part 5 Section 2.



PART 4 – STATEMENT OF WORK

1 Title

Professional speechwriting services for the Speechwriting Unit of the Communications Directorate at Public Safety Canada.

2 Requirement

There is a requirement to acquire professional speechwriting services as and when requested for the Speechwriting Unit of the Communications Directorate at Public Safety Canada.

3 Background

The Speechwriting Unit is responsible for:

- 3.1 Providing timely and efficient speechwriting and editorial services in support of ongoing departmental initiatives;
- 3.2 Providing speech writing and editorial services to the Minister, Deputy Minister and Associate Deputy Minister to fulfill the department strategic priorities including ongoing priorities and activities, and;
- 3.3 Providing speechwriting and editorial services in support of parliamentary and Senate business (debates, committee appearances, etc.)

4 Scope

The speechwriter will provide ongoing speechwriting support as and when required to the Speechwriting Unit within the Communications Directorate at the Department of Public Safety. The contractor will be responsible for:

- 4.1 Providing speechwriting services pursuant to instructions of Portfolio Relations on topics specific to the mandate, programs and policies of Public Safety;
- 4.2 Producing draft, revisions and final products;
- 4.3 Attending speech meetings and to provide outlines for products;
- 4.4 Providing an electronic or hard copy of product, as required;
- 4.5 Providing products with short deadlines on a regular or rush basis.

5 Tasks

The Contractor will:

- 5.1 Take part in a "kick-off" meeting via telephone conference or in person with the Project Authority within one (1) week of contact award to discuss the scope of the work;
- 5.2 Provide speechwriting services pursuant to instructions of Portfolio Relations on topics specific to the mandate, programs and policies of Public Safety;
- 5.3 Attend speech meetings as required;



PART 4 - STATEMENT OF WORK

- 5.4 Provide outlines for products as required;
- 5.5 Write drafts, revisions and final products;
- 5.6 Provide an electronic or hard copy of product, as required;
- 5.7 Write products with short deadlines on a regular or rush basis.

6. Deliverables

The contractor must provide the following:

- 6.1 Draft outline for products to discuss with the TA;
- 6.2 Prepare draft speeches for revision for the TA's approval;
- 6.3 Prepare and deliver final version of speeches for review for a variety of audiences as and when requested under tight deadlines;

These deliverables will be submitted in English, in hard copy and electronic form.

7. Client Support

The Department will provide the following to the Contractor:

7.2 Public Safety Canada (Speechwriting Unit) will provide the necessary supporting information (backgrounder, news releases, QP Notes, Qs & As, etc.) and subject matter expert contacts to the contractor.

8. Work Location

All work shall be conducted at the proposed resource facility.

9. Travel

Travel within the National Capital Region will not be reimbursed.

It is not expected that any travel outside of the National Capital Region will be required; however, if the Project Authority requires such travel, the consultant will be reimbursed in accordance with Treasury Board Guidelines.

10. Constraints

- 10.1 The contractor must provide service 24 hours a day, seven days a week, 365 days per year;
- 10.2 The contractor must respond within 30 minutes of the initial request, unless otherwise indicated;
- 10.2 The Contractor must commit to the following response times in section 10.2.



PART 5 - EVALUATION PROCEDURES

1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

1.1 Experience:

Bidders are advised that only listing experience without providing any supporting data to describe responsibilities, duties and relevance to the requirements, or reusing the same wording as the RFP, will not be considered "demonstrated" for the purposes of this evaluation. The Bidder should provide complete details as to where, when, month and year, and how, through which activities / responsibilities, the stated qualifications / experience were obtained. Experience gained during formal education shall not be considered work experience. All requirements for work experience shall be obtained in a legitimate work environment as opposed to an educational setting. Co-op terms are considered work experience provided they are related to the required services.

When completing the resource grids the specific information which demonstrates the requested criteria should be in the grid. The reference to the page and project number should also be provided so that the evaluator can verify this information. It is not acceptable that the grids contain all the project information from the résumé, only the specific answer should be provided.

Bidders are advised that the month(s) of experience listed for a project in which the timeframe overlaps that of another referenced project will only be counted once. For example: Project #1 timeframe is July 2001 to December 2001; Project #2 timeframe is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.

Bidders are also advised that the experience is as of the closing date of the Request for Proposal. For example, if a given requirement states "The proposed resource must have a minimum of three (3) years' experience, within the last six (6) years, working with Java", then the six (6) years are accounted for as of the closing date of the RFP.

1.2 Technical Evaluation

1.2.1 Mandatory Technical Criteria

The bid must meet the mandatory technical criteria specified below. The Bidder must provide the necessary documentation to support compliance with this requirement.

Any bid which fails to meet the mandatory technical criteria will be declared non-responsive. Each mandatory technical criterion should be addressed separately.





PART 5 – EVALUATION CRITERIA

Mandatory Technical Criteria For the purpose of the mandatory technical criteria specified below the experience of the Bidder's proposed resource will be considered Number **Mandatory Technical Criterion Cross Reference to Proposal** MEETS DOESN'T MEET MT1 The Bidder **must** submit a signed proposal as per the "Acceptance of Terms and Conditions" clause, Part 2, Article 4 of the Request for Proposal. MT2 The Bidder must proposed specific resource(s) **MEETS DOESN'T MEET** to perform the tasks and deliverables identified in the SOW. MT3 **MEETS DOESN'T MEET** The Bidder **must** include, within their proposal, detailed Curriculum Vitae (CV) of each of the proposed resources in addition to the technical proposal. The CVs must be up-to-date and submitted as an Appendix in alphabetical name sequence. The CV should indicate the security clearance status. It is recommended that the Bidder bold-face or highlight the relevant areas in the person's CV. It is incumbent upon the Bidder to demonstrate the relevance of any work experience, education or professional certification to the proposed work as outlined in the Statement of Work. For any relevant work experience, the Bidder must provide complete details as to where, when, month and year, and how, through which activities/responsibilities, the stated experience was obtained. Bidders are advised that the month(s) of experience listed for a project in which the timeframe overlaps that of another referenced project will only be counted once. For example: Project #1 timeframe is July 2010 to December 2010; Project #2 timeframe is October 2010 to January 2011; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.



PART 5 – EVALUATION CRITERIA

| MT4 | The Bidder must demonstrate that the Speech Writer has a minimum of three (3) years of experience speechwriting for government officials (such as Ministers, Deputy Ministers, Associate Deputy Ministers) For the purpose of the criteria the bidder may not combined the experience of multiple resources to meet the requirement. | MEETS | DOESN'T MEET |
|-----|--|-------|--------------|
| MT5 | The Bidder must demonstrate that the proposed Speech Writer(s) has completed a minimum of five (5) speeches within a one (1) year period of any of these topics: PUBLIC SAFETY, EMERGENCY PREPAREDNESS, NATIONAL SECURITY, LAW AND/OR LAW ENFORCEMENT. | MEETS | DOESN'T MEET |
| MT6 | The Bidder must demonstrate that the Speech Writer has a <u>University Degree in any</u> <u>discipline</u> or a Post-Secondary Diploma in Communications and/or journalism. | MEETS | DOESN'T MEET |

2. Basis of Selection – Lowest Price

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation (i.e. Security requirements, certifications, etc) and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive.

3. FINANCIAL PROPOSAL

Bidders must complete the following table, the name of the resource that is being proposed.

FIRM HOURLY SCHEDULE

| | DESCRIPTION | Firm All inclusive Hourly Rate | Estimated number hours per contract | Total |
|----|--------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-------|
| a) | Professional Fees: | \$ | 75 hours | \$ |

^{**}NOTE: The estimated number of hours per contract is for evaluation purposes only**

The Financial Limitation of one year shall be approximately **\$10,000.00** the following as per resulting contract.

The firm hourly rate is all inclusive of travel, profits and overhead



PART 5 – EVALUATION CRITERIA

The Bidder's financial proposal must be submitted and will be evaluated in Canadian Funds, GST excluded, FOB Destination, customs duties and excise tax included.

Please note that the basis of payment is defined in Part 8 - resulting contract clauses

The total amount of Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax is to be shown separately, if applicable.

NOTE: Prices must only appear in the Financial Bid and in no other part of the bid.

3. TRAVEL AND LIVING EXPENSES

- 3.1 Canada will not accept any travel and living expenses incurred by the Contractor as a consequence of any relocation required to satisfy the terms of the Contract.
- 3.2 All travel within the National Capital Region will be at the Contractor's expense.

4. GOOD AND SERVICES TAX (GST) / HARMONIZED SALES TAX (HST)

All prices and amounts of money in the Contract are exclusive of Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST), as applicable, unless otherwise indicated. The GST or HST, whichever is applicable, is extra to the price and will be paid by Canada.

The estimated GST or HST is included in the total estimated cost. GST or HST, to the extent applicable, will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt or to which the GST or HST does not apply, are to be identified as such on all invoices. The Contractor agrees to remit to Canada Revenue Agency any amounts of GST and HST paid or due.



Part 6 Certifications

<u>Bidders must provide the required certifications to be awarded a contract</u>. Canada will declare a bid non-responsive if the required certifications are not completed and submitted as requested.

Compliance with the certifications bidders provide to Canada is subject to verification by Canada during the bid evaluation period (before award of a contract) and after award of a contract. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the bidders' compliance with the certifications before award of a contract. The bid will be declared non-responsive if any certification made by the Bidder is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications or to comply with the request of the Contracting Authority for additional information will also render the bid non-responsive.

1. Certifications Required with Bid

The certifications included in Article 1.1 to Part 6, Certifications, must be duly completed and submitted by the Bidder as part of its bid.

1.1. CERTIFICATION 1 – ACCEPTANCES OF TERMS AND CONDITIONS

I, the undersigned, as the Bidder and/or an authorized representative of the Bidder, hereby certify that by signing the proposal submitted in response to RFP 201403185-1 that I agree to be bound by the instructions, clauses and conditions in their entirety as they appear in this RFP. No modifications or other terms and conditions included in our Proposal will be applicable to the resulting contract notwithstanding the fact that our proposal may become part of the resulting contract

| Name (block letters): | |
|-----------------------|--|
| Title: | |
| Signature: | |
| Telephone number: () | |
| Fax number: () | |
| Date: | |

2. Certifications Precedent to Contract Award

The certifications included below, should be completed and submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed or submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.





2.1 CERTIFICATION 2

CERTIFICATION OF EDUCATION / EXPERIENCE: "The bidder hereby certifies that all the information provided in the résumés and supporting material submitted with the bid, particularly as this information pertains to education, achievements, experience and work history, has been verified by the bidder to be true and accurate. Furthermore, the bidder warrants that the individuals proposed by the bidder for the requirement are capable of satisfactorily performing the work described herein." Name of Bidder Name of duly authorized representative of Bidder Signature of duly authorized representative of Bidder Date 2.2 **CERTIFICATION 3- Certification of Availability and Status of Personnel** 2.2.1 **Availability of Personnel:** The Bidder certifies that, should it be authorized to provide services under any contract resulting from this solicitation, the persons proposed in its proposal shall be available to commence performance of the Work as required by the Project Authority and at the time specified herein or agreed to with the Project Authority. If the Bidder has proposed any person in fulfillment of this requirement who is not an employee of the Bidder, the Bidder must submit one copy of the following certification for each non-employee proposed. (signature) (Name and Title) (Date) This section is to be completed only if bidder is proposing any person in fulfillment of this requirement who is not an employee of the bidder. One copy of this certification must be submitted for each non-employee proposed. **AVAILABILITY AND STATUS OF PERSONNEL** (name of proposed candidate), certify that I consent to my résumé being submitted on behalf of _ (name of firm) in response to the Request for Proposal (RFP number)."



Signature of Proposed Personnel

Date

2.3 CERTIFICATION 4- EMPLOYMENT EQUITY, FEDERAL CONTRACTORS' PROGRAM

Federal Contractors Program for Employment Equity - over \$25,000 and below \$200,000

Suppliers who are subject to the Federal Contractors Program for Employment Equity (FCP-EE) and have been declared ineligible contractors by Human Resources and Social Development Canada (HRSDC) are no longer eligible to receive federal government contracts over the threshold for solicitation of bids as set out in the Government Contract Regulations. Suppliers may be declared ineligible contractors either as a result of a finding of non-compliance by HRSDC, or following their voluntary withdrawal from the FCP-EE for a reason other than the reduction of their workforce. Any bids from ineligible contractors will not be considered for award of a contract. Any bids from ineligible contractors will be declared non-responsive.

The Bidder certifies that it has not been declared an ineligible contractor by HRSDC.

2.4 CERTIFICATION 5- CONFLICT OF INTEREST

| such contractor or from any other company or individ | uch contractor or with respect to which any such ts or representatives are in any manner directly eal or perceived) and will not be considered. The ed, nor requested, any information or advice from any |
|--|--|
| Signature | Date |

2.5 CERTIFICATION 5 – FORMER PUBLIC SERVANT

Former Public Servant Certification

Contracts with former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny and reflect fairness in spending public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, bidders must provide the information required below.

Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" means a former member of a department as defined in the *Financial Administration Act, R.S.*, 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police and includes:

- a) an individual;
- b) an individual who has incorporated;
- c) a partnership made up of former public servants; or
- d) a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.



"Lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the Public Service.

"Pension" means a pension payable pursuant to the *Public Service Superannuation Act, R.S.*, 1985, c. P-36 as indexed pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S., 1985, c. S-24.

The above-named individual will serve as intermediary with Public Service Canada



PART 7 – SECURITY REQUIREMENTS

At the date of bid closing, the following conditions must be met:

- 7.1 The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer/Supply Arrangement, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- 7.2 The Contractor/Offeror personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid **RELIABILITY STATUS**, granted or approved by CISD/PWGSC.
- 7.3 The Contractor/Offeror MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified work site(s), and the Contractor/Offeror must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- 7.4 Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
- 7.5 The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at **Annex C**:
 - b) Industrial Security Manual (Latest Edition).



The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

1. Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

2. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions* Manual issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The Manual is available on the PWGSC Website:

http://sacc.pwgsc.gc.ca/sacc/index-e.jsp.

2.1 General Conditions

2035 (2013-06-27) General Conditions - Higher Complexity Services

Supplementary Clause:

| SACC CLAUSE NUMBER | DATE | CLAUSE TITLE |
|--------------------|------------|---|
| 4007 | 2010-08-16 | Canada to Own Intellectual Property Rights in |
| | | Foreground Information |

However any reference to Public Works and Government Services Canada or its Minister contained in these terms and conditions shall be interpreted as reference to Public Safety Canada or its Minister

2.2 Specific Person(s) (Consult Annex B, BOP for the names of the proposed resources)

| The Contractor must prov | ide the services of the following person(s) to perform the Work as stated |
|--------------------------|---|
| in the Contract: | (insert name(s) of person(s)) |

3. Security Requirement

- 3.1 The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer/Supply Arrangement, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- 3.2 The Contractor/Offeror personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid **RELIABILITY STATUS**, granted or approved by CISD/PWGSC.
- 3.3 The Contractor/Offeror MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified work site(s), and the Contractor/Offeror must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.



- 3.4 Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
- 3.5 The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:

Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at **Annex C**; *Industrial Security Manual* (Latest Edition).

4. Term of Contract

4.1 Period of Contract

The Work is to be performed from date of contract award to February 28, 2015.

4.2 Termination on Thirty Days Notice

- 1. Canada reserves the right to terminate the Contract at any time in whole or in part by giving thirty (30) calendar days written notice to the Contractor.
- 2. In the event of such termination, Canada will only pay for costs incurred for services rendered and accepted by Canada up to the date of the termination. Despite any other provision of the Contract, there will be no other costs that will be paid to the Contractor as a result of the termination.

5. Authorities

5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Nancy Savaria Contracting and Procurement Officer Program Services Public Safety Canada 269 Laurier, Ave. West Ottawa, Ontario, K1A 0P8

> Tel: 613-990-2614 Fax: 613-954-1871

Email: contracting@ps-sp.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

To be identified at Contract award.



Name of Project Authority
Title
Department
Branch / Directorate
Address
Telephone:
Facsimile:
E-mail address:

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority; however, the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

5.3 Contractor's Representative

To be determined.

Name of Contractor's Representative

Title

Telephone:

Facsimile: E-mail address:

6. Payment

6.1 Limitation of Expenditure

For the Work described in the Statement of Work in Annex A:

6.2 **Limitation of Expenditure**: The Contractor will be reimbursed for the costs reasonably and properly incurred in the performance of the Work, as determined in accordance with the Basis of Payment in Annex B, to a limitation of expenditure of \$______ (insert the amount at contract award). Customs duties are included and Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax is extra, if applicable.**Travel Expenses**

The Contractor will be paid its authorized travel and living expenses, reasonably and properly incurred in the performance of the Work, at cost, without any allowance for overhead or profit, in accordance with the negotiated meal, private vehicle and incidental allowances specified in Appendices B, C and D of the Treasury Board Travel Directive http://www.tbs-sct.gc.ca/hr-rh/gtla-vgcl/index_e.asp, and with the other provisions of the directive referring to "travellers", rather than those referring to "employees". All payments are subject to Government Audit. All travel must have the prior authorization of the Project Authority.

Estimated: to be inserted upon contract award

7. Payment Period

7.1. Canada's standard payment period is thirty (30) days. The payment period is measured from the date an invoice in acceptable form and content is received in accordance with the Contract or the date the Work is delivered in acceptable condition as required in the Contract, whichever is later. A payment is considered overdue on the 31st day following that date and interest will be paid automatically in accordance with the section entitled Interest on Overdue Accounts of the general conditions.



7.2. If the content of the invoice and its substantiating documentation are not in accordance with the Contract or the Work is not in acceptable condition, Canada will notify the Contractor within fifteen (15) days of receipt. The 30-day payment period begins upon receipt of the revised invoice or the replacement or corrected Work. Failure by Canada to notify the Contractor within fifteen (15) days will only result in the date specified in subsection 1 of the clause to apply for the sole purpose of calculating interest on overdue accounts.



8. Method of Payment

Canada will pay the Contractor at 100% of the costs incurred and calculated for work performed covered by the invoice in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- (a) an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract:
- (b) all such documents have been verified by Canada;
- (c) the Work performed has been accepted by Canada.

9. SACC Manual Clauses

| A9117C | (2007-11-30) | T1204 - Direct Request by Customer Department |
|--------|--------------|---|
| C6000C | (2007-05-25) | Limitation of Price |
| C2900D | (2000-12-01) | Tax Withholding of 15 percent |

10. Invoicing Instructions

- 10.1 The Contractor must submit invoices in accordance with the information required in Section 12 of, 2035 (2013-06-27), General Conditions Higher Complexity Services
- 10.2 Additional Invoicing Instructions
- 10.3 An invoice for a single payment cannot be submitted until all Work identified on the invoice is completed.
- 10.4 Each invoice must be supported by:
 - (a) a copy of time sheets to support the time claimed;
 - (b) a copy of the release document and any other documents as specified in the Contract;
- 10.5 Invoices must be distributed as follows:
 - (a) The original and one (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment:

Attn: Project Authority (to be identified at contract award)
Public Safety Canada
340 Laurier, Ave. West
Ottawa, Ontario
K1A 0P8
Invoice Processing@ps-sp.gc.ca

11. Certifications

Compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the entire contract period. If the Contractor does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.



12. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in _____. (Insert the name of the province or territory as specified by the Bidder in its bid, if applicable.)

13. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wordings of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the General Conditions 2035 (2013-06-27), General Conditions Higher Complexity Services
- (c) Canada to Own Intellectual Property Rights in Foreground Information 4007 2010-08-16
- (d) Annex "A", Statement of Work;
- (e) Annex "B", Basis of Payment
- (f) Annex "C" Security Requirement Check List
- (g) the Contractor's bid dated _____ (insert date of bid), as amended_____ (insert date(s) of amendment(s) if applicable) in response to RFP 201403185-1

14. Work Permit and Licenses

The Contractor must obtain and maintain all permits, licenses and certificates of approval required for the Work to be performed under any applicable federal, provincial or municipal legislation.

The Contractor is responsible for any charges imposed by such legislation or regulations. Upon request, the Contractor will provide a copy of any such permit, license, or certificate to Canada.

15. Conflict of Interest

In order to provide impartial and objective advice to Canada and to avoid any real or apparent conflict of interest, the Contractor represents and warrants that any proposed individual(s) assigned to perform any work under the contract must not be in a situation of conflict of interest that would render it unable to provide impartial assistance or advice to Canada, or affect or otherwise impair its objectivity in performing the work.

16. Conflict of Interest- Other Work

The Contractor, during and after the period of performance of the Contract agrees that:

- a) it must not bid for any contract to be let as a result of a solicitation where any work performed by the Contractor under this Contract creates a real or apparent conflict of interest or unfair advantage over other potential suppliers for any resulting contract(s), and must not participate as a subcontractor or consultant in the preparation of any other Bidder's tender or proposal for such a resulting contract; and
- it must not bid for any contract where the Contractor, in its work performed under this Contract, is required to assist Canada in evaluating the bids or in overseeing performance of a resulting contract, and must not participate as a subcontractor or consultant in the preparation of any other Bidder's tender or proposal for such a resulting contract; and
- c) if its work under the subject Contract involved access to information that would for any reason create a real or apparent conflict of interest or unfair advantage over other potential suppliers for any



resulting contract(s), the Contractor must not bid for any of that resulting contract(s) or participate as a subcontractor or consultant in the preparation of any other Bidder's tender or proposal for any resulting contract;

Canada will disqualify any bid from the Contractor (or any entity that either controls or is controlled by the Contractor or, together with the Contractor, is under the common control of a third party, as well as such third party) for contracts as described in this clause, in respect to which Canada determines, at its sole discretion, that the bidder's involvement in this Contract, whether direct or indirect, has resulted in a real or apparent conflict of interest or unfair advantage over other suppliers for the work subject to the solicitation.

17. Non-Permanent Resident

Non-Permanent Resident

The Contractor is responsible for compliance with the immigration requirements applicable to non-permanent residents entering Canada to work on a temporary basis in fulfillment of this Contract. The Contractor will be responsible for all costs incurred as a result of noncompliance with immigration requirements.

Non-Permanent Resident (Foreign Contractor)

The Contractor must ensure that non-permanent residents intending to work in Canada on a temporary basis in fulfillment of the Contract, who are neither Canadian citizens nor United States nationals, receive all appropriate documents and instructions relating to Canadian immigration requirements and secure all required employment authorizations prior to their arrival at the Canadian port of entry.

The Contractor must ensure that United States nationals having such intentions receive all appropriate documents and instructions in that regard prior to their arrival at the Canadian port of entry. Such documents may be obtained at the appropriate Canadian Embassy/Consulate in the Contractor's country. The Contractor will be responsible for all costs incurred as a result of noncompliance with immigration requirements.

18. International Sanctions

1. Persons in Canada, and Canadians outside of Canada, are bound by economic sanctions imposed by Canada. As a result, the Government of Canada cannot accept delivery of goods or services that originate, either directly or indirectly, from the countries or persons subject to economic sanctions.

Details on existing sanctions can be found at: http://www.dfait-maeci.gc.ca/trade/sanctions-en.asp

- 2. It is a condition of this Contract that the Consultant not supply to the Government of Canada any goods or services which are subject to economic sanctions.
- 3. By law, the Consultant must comply with changes to the regulations imposed during the life of the Contract. During the performance of the Contract, should the imposition of sanctions against a country or person or the addition of a good or service to the list of sanctioned goods or services cause an impossibility of performance for the Consultant, the situation will be treated by the Parties as a force majeure. The Consultant shall forthwith inform Canada of the situation; the procedures applicable to force majeure shall then apply.

19. Canada Facilities, Equipment, Documentation & Personnel



- 1. Access to the following Canada facilities, equipment, documentation and personnel may be required during the Contract period in order to perform the work:
 - a. Client department's premises;
 - b. Client department's computer systems;
 - c. Documentation: and
 - d. Personnel for consultation.

Canada's facilities, equipment, documentation and personnel are not automatically at the disposal of the Contractor. The Contractor is responsible for timely identification of the need for access to the referenced facilities, equipment, documentation and personnel.

4. Subject to the approval of the Project Authority, arrangements will be made for the Contractor to access the required facilities, equipment, documentation and personnel at the Client department's earliest convenience.

20. Insurance

The Contractor is responsible to decide if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor will be at its own expense and for its own benefit and protection. It will not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.



ANNEX A – STATEMENT OF WORK

TO BE INSERTED UPON CONTRACT AWARD



ANNEX B - BASIS OF PAYMENT

TO BE INSERTED UPON CONTRACT AWARD



ANNEX C - SECURITY REQUIREMENT CHECK LIST



ANNEX C - SECURITY REQUIREMENT CHECK LIST

| | Government of Canada | Gouvernement du Canada | | | Contra | act Number / Numéro du contra | it |
|--|--|--|---|---------------------|----------------|-----------------------------------|------------------|
| | Of Oarlada | da Canada | | | Security Cla | ssification / Classification de s | écurité |
| | | | | | | | |
| | L | SE ISTE DE VÉRIFIC | CURITY REQUIREMENT ATION DES EXIGENCE | ITS CHECK L | LIST (SRCL | .) CURITÉ (I VERS) | |
| | NTRACT INFORM | ATION / PARTIE A - | INFORMATION CONTRA | CTUELLE | | | Take Mark Se |
| | | rtment or Organization ernemental d'origine | n / Public Safety Canada | | 2. Branch o | r Directorate / Direction généra | ile ou Direction |
| | | éro du contrat de sou | | ame and Addres | | tractor / Nom et adresse du so | us-traitant |
| | | | And | rea McDonald | | rier Ave W Ottawa, ON | |
| | . [10] 10 [1] (1) 10 [1] (1) [1] (1) [1] (1) [1] (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) | eve description du trav | vall Iternal) on a rush and as-requii | red hasis | | | |
| l l l l l l l l l l l l l l l l l l l | occined or various foring | uno (registativo, event, il | normaly on a rash and as requi | cu busis. | | | |
| | | cess to Controlled Go | | | | | ✓ No Yes |
| | | es à des marchandise | | at to the provision | ana af tha Ta | shaired Data Control | Non L Oui |
| Regulati | | ess to unclassified in | ilitary technical data subjec | t to the provision | ons of the Te | chnical Data Control | ✓ No Yes Oui |
| | | | hniques militaires non class | sifiées qui sont a | assujetties au | ux dispositions du Règlement | |
| | ntrôle des données e type of access rec | quired / Indiquer le ty | pe d'accès requis | | | | |
| 6. a) Will the | supplier and its emi | plovees require acces | ss to PROTECTED and/or | CLASSIFIED in | formation or | assets? | No Tyes |
| Le fourn | isseur ainsi que les | employés auront-ils | accès à des renseignemen | | | | Non ✓ Oui |
| | | using the chart in Qu | estion 7. c) I qui se trouve à la questior | 1 7 c) | | | |
| 6. b) Will the : | supplier and its emp | ployees (e.g. cleaners | s, maintenance personnel) | | to restricted | access areas? No access to | ✓ No Yes |
| | | SIFIED information o | | !! \ | | | Non Oui |
| | | | s, personnei d'entretien) at ÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est | | a des zones d | l'accès restreintes? L'accès | |
| 6. c) Is this a | commercial courier | or delivery requireme | ent with no overnight storage | ge? | | | ✓ No Yes |
| | | • | on commerciale sans entre | | | | ▼ Non Oui |
| 7. a) Indicate | | tion that the supplier | 69/6000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 00 | | e d'informatio | n auquel le fournisseur devra a | voir accès |
| | Canada | ✓ | NATO / OTAI | N L | | Foreign / Étranger | |
| 7. b) ReleaseNo release r | | ictions relatives à la d | liffusion All NATO countries | | | No release restrictions | |
| | riction relative | W | Jous les pays de l'OTAN | | - 1 | Aucune restriction relative | |
| à la diffusion | ۱ ـ | | | | - 1 | à la diffusion | |
| Not releasab | ole [| | | | | | |
| À ne pas diff | | - 12P | | | | | |
| Restricted to | v:/Limité à · | | Restricted to: / Limité à : | | | Restricted to: / Limité à : | |
| 150000000000000000000000000000000000000 | ntry(ies): / Préciser | le(s) pays | Specify country(ies): / Pré | ciser le(s) pave | | Specify country(ies): / Précise | or lo(e) pave : |
| opecity cour | itty(les). / I reciser | ic(s) pays | opecity country(les). / 1 re | ciser le(s) pays | ٠. ا | Specify country(les). / Frecise | n le(s) pays . |
| N . | | • | | | - 1 | | |
| 7. c) Level of | information / Nivea | u d'information | | | | | |
| PROTECTE | | | NATO UNCLASSIFIED | | | PROTECTED A | |
| PROTÉGÉ / | | | NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED | | | PROTÉGÉ A PROTECTED B | |
| PROTECTE PROTÉGÉ E | | | NATO DIFFUSION REST | REINTE | | PROTÉGÉ B | |
| PROTECTE | | 7 | NATO CONFIDENTIAL | | | PROTECTED C | |
| PROTÉGÉ (| | | NATO CONFIDENTIEL | | | PROTÉGÉ C | |
| CONFIDENT CONFIDENT | | | NATO SECRET NATO SECRET | | | CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL | |
| SECRET | | | COSMIC TOP SECRET | | 1 Table | SECRET | |
| SECRET | | | COSMIC TRÈS SECRET | | | SECRET | |
| TOP SECRE | 33300 | | | | | TOP SECRET | |
| TRÈS SECR | | | | | | TRÈS SECRET TOP SECRET (SIGINT) | |
| | RET (SIGINT) | END OF THE | | | | TRÈS SECRET (SIGINT) | |
| | | | | | | | |

Security Classification / Classification de sécurité



TBS/SCT 350-103(2004/12)

Government of Canada Gouvernement du Canada

ANNEX C - SECURITY REQUIREMENT CHECK LIST

Contract Number / Numéro du contrat

| Security Classification / Classification de sécurité Security Classification / Classification de sécurité Security Classification de sécurité Le fournisseur aura-l-il accè à dos renseignements ou à des biens COMSEC designés PROTEGÉS étou CLASSIFIÉS? Non Oui Dans l'affirmation, eliqueir le niveur de sensibilité Securité information Traterio bringation de sensibilité Seurité information Traterio bringation de sensibilité Seurité information Traterio bringation de sensibilité Short Talerio of materia Traterio bringation de de biens INFOSEC en lature extrémement délicate? Non Oui Short Talerio of materia Traterio bringation de materia Traterio bringation Securité du personnel require | | | |
|--|---|--|--|
| B. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-al accès à des renesignements ou à des biens COMSEC designés PROTEGES et/ou CLASSIFIÉS? Non Out if Yes, indicate the fevel of sensitivity. Danis faffirmative, indicate the fevel of sensitivity. Le fournisseur aura-t-al accès à des renesignements ou à des biens COMSEC de nature extrêmement délicate? Non Out if Yes, indicate the fevel of sensitivity. Non Out Short Title(s) of material / Title(s) abrégé(s) du matériel : Document Number / Numéro du document : PRINT BEREARSONINE (BUILDIELLE) PERSISTE DE PRESONINE (GUIRDIELLE) PROTECTE DE Acceptance de la securité du personnel requipage de la production (Particular de la securité du personnel requipage de la production (Particular de la production de la production de matériel Production de la production (Particular de la production de la production de la product | | Security Classification / Classification d | e sécurité |
| B. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-al accès à des renesignements ou à des biens COMSEC designés PROTEGES et/ou CLASSIFIÉS? Non Out if Yes, indicate the fevel of sensitivity. Danis faffirmative, indicate the fevel of sensitivity. Le fournisseur aura-t-al accès à des renesignements ou à des biens COMSEC de nature extrêmement délicate? Non Out if Yes, indicate the fevel of sensitivity. Non Out Short Title(s) of material / Title(s) abrégé(s) du matériel : Document Number / Numéro du document : PRINT BEREARSONINE (BUILDIELLE) PERSISTE DE PRESONINE (GUIRDIELLE) PROTECTE DE Acceptance de la securité du personnel requipage de la production (Particular de la securité du personnel requipage de la production (Particular de la production de la production de matériel Production de la production (Particular de la production de la production de la product | | | |
| B. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-al accès à des renesignements ou à des biens COMSEC designés PROTEGES et/ou CLASSIFIÉS? Non Out if Yes, indicate the fevel of sensitivity. Danis faffirmative, indicate the fevel of sensitivity. Le fournisseur aura-t-al accès à des renesignements ou à des biens COMSEC de nature extrêmement délicate? Non Out if Yes, indicate the fevel of sensitivity. Non Out Short Title(s) of material / Title(s) abrégé(s) du matériel : Document Number / Numéro du document : PRINT BEREARSONINE (BUILDIELLE) PERSISTE DE PRESONINE (GUIRDIELLE) PROTECTE DE Acceptance de la securité du personnel requipage de la production (Particular de la securité du personnel requipage de la production (Particular de la production de la production de matériel Production de la production (Particular de la production de la production de la product | | | |
| Le fournisseur aura-i-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? I ves, inclaces the level of sensitive; Dans l'affirmative, indiquer te niveau de sensibilité: I ves, inclaces the level of sensitive; Dans l'affirmative, indiquer te niveau de sensibilité: I ves inclaire aura-i la accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrémement délicate? Non Ves Non | PART A (continued) / PARTIE A (suite) 8 Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIELED COMES | C information or accete? | |
| If Yes, indicate the loweau de sensibilité: 9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? 9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? 1. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? 1. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC de nature extrêmement délicate? 1. Non | Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC | désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? | |
| 9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? Le fournissour unar-tal accès des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? Short Title(s) of material (Title(s) abrégé(s) du matériel: Document Number; riel / riel où document. 2. Accès presented security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel required security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel required security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel required / Niveau de contrôle de sécurité sont require / Niveau de classification de la sécurité doit être fourni. 10. b) May unscreened personnel be used for protinces of the work? Die personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? Li Yes, will unscreened personnel be used for protinces of the work? PARTICE S'ASTEGUARDIS SUBPUIES / PARTIEI C' MISSURES DE PROTECTION (GOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIED / Non Out-il (ASSIFIED / Non Out-il (AS | If Yes, indicate the level of sensitivity: | | |
| Le fournisseur aura-i-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? Non Out | | or assets? | No DVes |
| Document Number / Numéro du document : 2ART B - PERSONNEL (SPUELDS) PARTIE B - PERSONNEL (GOURNISSEUR) 10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel require de l'Année de l'An | Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC | de nature extrêmement délicate? | |
| Document Number / Numéro du document : 2ART B - PERSONNEL (SPUELDS) PARTIE B - PERSONNEL (GOURNISSEUR) 10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel require de l'Année de l'An | Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel : | | |
| C. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôte de la sécurité du personnel required / CORFIDENTIAL SECRET TRÉS SECRET SIGNIT NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TOP SECRET SITE ACCESS ACCES ALIX EMPLACEMENTS ACCES ALIX EMPLACEMENTS Sepecial comments: Commentailes spéciaux : NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE : Sil plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni. | | | |
| RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ COTE DE FIABILITÉ CONFIDENTIAL SECRET SECRET TRÉS SEC | 10, a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la séc | Urité du personnel regula. | Newson Street, |
| COTEDE FIABILITÉ CONFIDENTIEL SECRET TRÈS SECRET TOP SECRET SIGINT NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET THÈS SECRET SIGINT NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET THÈS SECRET SIGINT NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS Special comments: Commentaires spéciaux: NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni. 10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? Du personnel sans audorisation sécuritie peut-il se voir confier des parties du travail? If yes, will unscreened personnel be escorted? Du personnel sans audorisation sécuritie peut-il se voir confier des parties du travail? No Oui If yes, will unscreened personnel be escorted? No Oui Pesson l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? PARTICE: SAFEGUARIDS (SUPPLIER): / PARTIE CE: MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIES? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. q) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment coccur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur servicin-t-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ Les information or data? In divili the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED INFORMATION TECHNOLO | | AW | |
| TOP SECRET – SIGINT NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET TRES SECRET SIGNATORY NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET TRES SECRET SIGNATORY NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRES SECRET SIGNATORY NATO SECRET COSMIC TRES SECRET COSMIC TRES SECRET SIGNATORY NATO SECRET COSMIC TRES SECRET COSMIC TRES SECRET SIGNATORY NATO SECRET COSMIC TRES SEC | | | |
| TRÈS SECRET – SIGINT NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET COSMIC TRÈS SECRET SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS Special comments: Commentaires spéciaux: NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni. 10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? If Yes, will unscreened personnel de na décuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? If Yes, will unscreened personnel en question sera-t-il escorté? Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? PARTIC - SATEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIEC = MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIES? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTIRELATIF A LA SECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTIRELATIF A LA SECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | VV | | |
| ACCÉS AUX EMPLACEMENTS Special comments: Commentaires spéciaux : NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE: SI plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un quide de classification de la sécurité doit être fourni. 10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-lis evoir confier des parties du travail? If Yes, will unscreened personnel be escorted? Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-lis evoir confier des parties du travail? If Yes, will unscreened personnel be escorted? Du personnel en question sera-t-il escorté? PART C_SAFEGUARDS(SUPPLIER) PARTIE C_MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIES? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. d) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIES INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORNRELATIF A LA SECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will there be an electronic luis between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | | | |
| Special comments: Commentaires spéciaux : NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni. 10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? If Yes, will unscreened personnel be escorde? Dans l'affirmative, le personnel e de escorde? Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? PARTIC SAFEGUARDS (SUPPLIER) PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIES? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIED INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTRELATIF A LA SECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) No 135 Non 136 Non | | | |
| NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE: SI plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni. 10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? If Yes, will unscreened personnel be escorted? Dans l'affirmative, le personnel e de escorted? Dans l'affirmative, le personnel e de escorted? PARTIC: SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIES? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTRELATIF A LA SECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) No | ACCES AUX EMPLACEMENTS | | |
| NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE: SI plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni. 10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? If Yes, will unscreened personnel be escorted? Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? PART C SAFEGUARDS (SUPPLIER) PARTIE C MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉD INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTRELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (II) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED Non of traits of the produce of the systems and the government department or agency? Le fournisseur sera-i-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTEGÉS et/ou CLASSIFIÉS? | | | |
| REMARQUE : SI plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourmi. 10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? If Yes, will unscreened personnel be escorted? Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? PART C: SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIECE MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment cocur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur seravion-t-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTIRELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) 11. d) Will the supplier sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | Commentaires speciaux : | | |
| REMARQUE : SI plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourmi. 10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? If Yes, will unscreened personnel be escorted? Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? PART C: SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIECE MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment cocur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur seravion-t-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTIRELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) 11. d) Will the supplier sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | NOTE: If multiple levels of screening are identified a Security Class | sification Guide must be provided | |
| Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? If Yes, will unscreened personnel ne escorted? Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIES? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIE? INFORMATION TECHNOLOGY (T) MEDIA / SUPPORTIRELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traîter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTEGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont | | fourni. |
| If Yes, will unscreened personnel be escorted? Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTIRELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | | ee du travail? | |
| Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTRELATIF A LA SECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No | | 3 du liavali ; | |
| INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIE? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTIRELATIF A LA SECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTEGÉS et/ou CLASSIFIES? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | | | |
| INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIE? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTIRELATIF A LA SECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTEGÉS et/ou CLASSIFIES? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECT | ION (FOURNISSEUR) | SCHOOL STORY |
| premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTIRELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS | | |
| premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTIRELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | 11 a) Will the cumplier be required to receive and store PROTECTED and/or CL | ACCIFIED information as a second or its afternoon | N |
| CLASSIFIÉS? 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTRELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | | ASSIFIED Information of assets on its site of | |
| 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTIRELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des rens | eignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou | 13188 |
| PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTIRELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTEGES et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | CLASSIFIES? | | |
| PRODUCTION 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTRELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets | ? | |
| 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTRELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTEGES et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens | COMSEC? | Non Oui |
| occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTRELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTEGES et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | PRODUCTION | 1 | 1 |
| occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTRELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTEGES et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | | Υ.) | und. |
| Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTRELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-li tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | | CTED and/or CLASSIFIED material or equipment | |
| et/ou CLASSIFIÉ? INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORTRELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (IT) 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTEGES et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | | u réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ | Nor Oui |
| 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or data? Le fournisseur sera-t-li tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | | المحمد ما معمد مل لم | 6 |
| 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or data? Le fournisseur sera-t-li tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | INFORMATION TECHNOLOGY (TO MEDIA / SUPPORT DELATE A LA TEC | LINEA TO WOOVE DASITE | · V ~ |
| information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | INFORMATION TECHNOLOGY (II) MEDIA / SOFFOR MELATIF A LA SEC | INOCOGIE DE L'INFORMATION (11) | |
| information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process pro | oduce or store PROTECTED and/or CLASSIEIED | No I as |
| renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence Non Oui | information or data? | P | Nonui |
| 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence No No Oui | Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pou renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIEIÉS? | ir traiter, produire ou stocker électroniquement des | |
| Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence | | | |
| | | | ./ |
| generalization. | | seur et celui du ministère ou de l'agence | ∟ Non L Oui |
| | | | |

Security Classification / Classification de sécurité



TBS/SCT 350-103(2004/12)



ANNEX C - SECURITY REQUIREMENT CHECK LIST

| .d. | Government |
|-----|------------|
| | of Canada |

t Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

Security Classification / Classification de sécurité

| PART C - | (continued) | / PARTIE C - | (suite |
|----------|-------------|--------------|--------|
|----------|-------------|--------------|--------|

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

| Category Categorie P | PROTECTED PROTÉGÉ | | ED SÉ | CLASSIFIED CLASSIFIÉ | | NATO | | | COMSEC | | | | | | | |
|---|----------------------|---|----------|---------------------------|---------------------|----------------|---|--|----------------|---|----------------------|---|---|--------------|--------|----------------|
| | А | В | С | CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL | SECRET | TRÊS SECRET | NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE | NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL | NATO SECRET | COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÉS SECRET | PROTECTED PROTÉGÉ | | | CONFIDENTIAL | SECRET | TOP SECRET |
| | | | | | | | | | | | A | В | С | CONFIDENTIEL | | TRES SECRET |
| nformation / Assets Renseignements / Biens | | 1 | | | Patriol II a memora | | | | | | | | | | | |
| roduction | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| T Media / Support TI | | | | | | | | | | | | | | /www.company | | |
| Link / ien électronique | | | | | | | | | | | | | | | | |

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?



If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec

des pièces jointes).

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité



ANNEX C - SECURITY REQUIREMENT CHECK LIST

| | ernment Gouvernen anada du Canada | | Contract Number / Numero du contrat | | | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|--|--------------------|--|--|--|
| | | | Security Classification / Classification | de sécurité | | | |
| | | | | | | | |
| | ZATION / PARTIE D - AU | | NEW PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY. | AND ASSOCIATION OF | | | |
| Organization Pro | ject Authority / Chargé de p | projet de l'organisme | | | | | |
| lame (print) - Nom (| en lettres moulées) | Title - Titre | Signature | 01 | | | |

Contract Number / Numéro du contrat

| PART D - AUTHORIZATION / PART | E D - AUTORISATION | ٧ | of the state of the same | | LALUE SESSION SESSION SESSION | |
|--|--|--|---|-----------------|-------------------------------|--|
| 3. Organization Project Authority / Cl | | | | | | |
| Name (print) - Nom (en lettres moulées) | | Title - Titre | | Signature | 0 01 | |
| Andrea McDonald | | Manager, Speeches and Translation Unit | | AMalonel. | | |
| Felephone No N° de téléphone 613-993-5108 | Facsimile No Nº de | télécopieur | E-mail address - Adresse cour andrea.mcdonald@ps.gc.ca | riel | Date December 11, 2013 | |
| 4. Organization Security Authority / F | Responsable de la séc | urité de l'orgar | nisme | | | |
| Name (print) - Nom (en lettres moulée | | Title - Titre | | Signature | ~ ~ ~ ~ | |
| KARL MA | PTICE | MGZ | SECULITY OF | OX | a I Latt | |
| Telephone No N° de téléphone | Facsimile No Nº de | | E-mail address - Adresse cour | rriel | Dec 33, 201 | |
| Are there additional instructions (Des instructions supplémentaires | e.g. Security Guide, Se (p. ex. Guide de sécu | ecurity Classifi rité, Guide de | cation Guide) attached? classification de la sécurité) son | t-elles jointes | ? Yes Non Oui | |
| 16. Procurement Officer / Agent d'app | provisionnement | 7.2 | | | | |
| Name (print) - Nom (en lettres moulé | es) | Title - Titre | | Signature | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| Telephone No N° de téléphone | Facsimile No Nº de | télécopieur | E-mail address - Adresse co | urriel | Date | |
| 17. Contracting Security Authority / A | utorité contractante er | matière de sé | écurité | | | |
| Name (print) - Nom (en lettres moulé | | Title - Titre | | Signature | #1 | |
| Telephone No N° de téléphone | Facsimile No N° de | e télécopieur | E-mail address - Adresse co | urriel | Date | |

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité





